



**SOLICITATION ADDENDUM
ADDENDA DE L'INVITATION**

Proposal to / Propositions aux:

ATTN: Michael Peters

statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Solicitation No – N° de l'invitation :

J072527

Solicitation closes – L'invitation prend fin

At – à : 14:00 EST/ HNE

On – le : February 6/6 février 2024

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).

Name – Nom :

Title – Titre :

Addendum No. – N° Addenda. 002	Page 1 of/de 8
Date : February 5, 2024/5 février 2024	
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à: ATTN: Michael Peters statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone 343-576-9483	
Destination ATTN: Michael Peters statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca	

Instructions :

See herein

Instructions:

Voir aux présentes

Delivery required – Livraison exigée	Delivery offered – Livraison proposé
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Facsimile No – N° de télécopieur :	
Telephone No – N° de téléphone :	
Signature	Date



The purpose of this addendum is to answer questions from industry and to make changes to the request for bids and to amend the solicitation closing date.

DELETE: Ref Page 1 Solicitation Closes on 2024-02-06 at 2:00PM EDT

INSERT: Ref Page 1 Solicitation Closes on 2024-02-08 at 2:00PM EDT

Questions and Answers:

Question 4: How high is the ceiling?

Answer 4: The ceiling is 8'9" (105")

Question 5: ITEM 4 CAT 1, the description refers to a 30" wide panel but in the detail of pages 14 and 15 we can see a 24" wide. Please specify the size you are looking for.

Answer 5: 24" panels are required, 30" was an error.

Question 6: In order to complete the price list properly, line 1A (a single line) is missing to be able to include harnesses and electrical components.

Answer 6: Please include all necessary components within quote. The electrical components, harnesses and other components required to complete the requested workstations can be included as part of the panel line items.

Question 7: Item 4 - 6CKIVAREWL42L72TNXX – is it really 29', high that is requested?

Answer 7: This item has been moved to the Non SA section. We would a standard height table (29 or 30" high) in a similar style to the kitchenette island table 6CKIVAREWL42L72TNXX.

REF Annex A:

DELETE: Product Categories 6: Table 1 – Product Table in its entirety

INSERT:

Product Categories: 6

Table 1 – Product Table

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product <i>(Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)</i>	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
Category 6							
1	6MMTSMROPL36XX XWNNX	Meeting and Training Room Tables, Meeting, Small, Round, Pedestal, 36", without power and data,	2	Yes		\$	\$



		Laminate					
2	6MMTSMROPL48XX XWNNX	Meeting and Training Room Tables, Meeting, Small, Round, Pedestal, 48", without power and data, Laminate	2	Yes		\$	\$
3	6KKCSAxxLY16XXXM ONX	Kitchenette chairs, Polymer, 4 legs, Multi-surface glides, standard height, no seat cushion, no armrest	16	Yes		\$	\$
4	6CCTVAROLL36XXXJ NXX	Coffee Table, Min 8" solid Laminate skirt around circumference	1	Yes		\$	\$
5	6CLTVARZXLW7<36O NXX	Laptop Tables, Round/Other, laminate	2	Yes		\$	\$
**Provide additional information: Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.							
NSA products The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex C.							
Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER’S BID		
#	NON-SA Product(s)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
6	Standard height table (29 or 30" high) in a similar style to the kitchenette island table 6CKIVAREWL42L72TNXX.	2	Yes		\$	\$	
**Provide additional information: Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.					Product Total	\$	

REF Annex C:

INSERT:

**ANNEX C
ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS**

This Annex includes the additional Specifications, Certifications associated with NSA product forming part of the requirement.

1. Specifications

Standard height table (29 or 30" high) in a similar style to the kitchenette island table 6CKIVAREWL42L72TNXX.

2. Certifications

2.1 NSA Product Conformance *(Required precedent to Issuance of a contract)*



The Supplier certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications indicated in Annex A and D of the RFB, and meet the testing and performance requirements found at ANNEX A-1 and A-2 of the Supply Arrangement, as applicable.

Supplier's Signature

Date

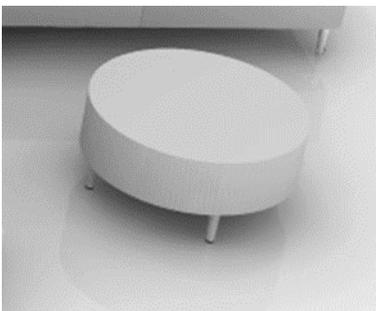
NSA Product Conformance Certification (*applies after contract award*)

The Supplier warrants that the NSA Product Conformance Certification submitted by the Supplier with its bid is accurate and complete. The Supplier must keep proper records and documentation relating to the NSA product conformance and the testing requirements in this Annex, as applicable. The Supplier must not, without obtaining the prior written consent of the SAA, dispose of any such records or documentation until the expiration of the Contract or the expiry date of the Warranty, whichever is later. All such records and documentation must at all times during the retention period be open to audit, inspection and examination by the representatives of Canada, who may make copies and take extracts.

In addition, the Supplier must provide representatives of the SAA access to all locations where any part of the Work is being performed at any time during working hours. Representatives of the SAA may examine and test the Work as they see fit. The Supplier must provide all assistance and access to facilities, test pieces, samples and documentation that the representatives of the SAA may reasonably require for the carrying out of the inspection, which may also include the submission of test reporting documentation as listed in Annex A and D. The Supplier must forward such test pieces, samples and/or documentation that may also include letters of certification from the laboratories to such person or location as the representatives of the SAA specifies.

Question 8: Item #5 – 6CCTVAROLL36XXXJNXX -Please clarify the description of the requested product. We don't understand what you're looking for.

Answer 8: Please see attached picture for a sample image.



Le but de cet addendum est de répondre aux questions de l'industrie et d'apporter des modifications à l'invitation à soumissionner et modifier la date de clôture de l'appel d'offres.

SUPPRIMER: La demande de soumissions de la page 1 se termine le 2024-02-06 à 14 h (HAE)

INSÉRER: La demande de soumissions se termine le 2024-02-08 à 14 h (HAE)

Questions et Réponses:

Question 4: Quelle est la hauteur du plafond?

Réponse 4: Le plafond mesure 8'9" (105")

Question 5: ITEM 4 cat 1, la description fait référence à un panneau de 30" de large mais dans le détail des pages 14 et 15 on voit bien un 24" de large. SVP veuillez préciser la dimension recherchée.

Réponse 5: Des panneaux de 24 pouces sont nécessaires, 30 pouces était une erreur.

Question 6: Afin de compléter le bordereau de prix adéquatement, il manque la ligne 1A (une seule ligne) pour pouvoir y inclure les harnais et composantes électriques.

Réponse 6: Veuillez inclure toutes les composantes nécessaires dans le devis. Les composantes électriques, les faisceaux et les autres composantes nécessaires à la réalisation des postes de travail demandés peuvent être inclus dans les postes de commande du panneau.

Question 7: Item 4 - 6CKIVAREWL42L72TNXX – est-ce bien 29', de haut qui est demandé ?

Réponse 7: Cet article a été déplacé dans la section Non SA. Nous aimerions une table de hauteur standard (29 - 30 pouces de haut) dans un style similaire à un îlot de cuisinette 6CKIVAREWL42L72TNXX

REF ANNEXE A

SUPPRIMER: Catégorie(s) de produits : 6 Tableau 1 — Tableau des produits

INSÉRER:

Catégorie(s) de produits : 6

Tableau 1 — Tableau des produits

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme* \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
Catégorie 6							



1	6MMTSMROPL36XX XWNNX	Tables pour salles de réunion et de formation, Réunion, Petit, Rond, Socle, 36", Sans Alimentation éélectrique et donneés, Stratifié	2	Oui		\$	\$
2	6MMTSMROPL48XX XWNNX	Tables pour salles de réunion et de formation, Réunion, Petit, Rond, Socle, 48", Sans Alimentation éélectrique et donneés, Stratifié	2	Oui		\$	\$
3	6KKCSAxxLY16XXX MONX	Sièges de cuisinette, Polymère, Quatre pattes, Hauteur Standard, Sans coussins de siège, Sans accoudoirs	16	Oui		\$	\$
4	6CCTVAROLL36XXX JNXX	Table basse, Min 8" solide jupe stratifiée autour de la circonférence	1	Oui		\$	\$
5	6CLTVARZXLW7<3 6ONXX	Table pour ordinateur portable, Rond/autre, Stratifié	2				
<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p> <p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe C.</p>							
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	
6	Table de hauteur standard (29 - 30 pouces de haut) dans un style similaire à un îlot de cuisinette 6CKIVAREWL42L72TNXX	2	Yes		\$	\$	
<p>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</p> <p>Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p>				Total des produits		\$	

REF ANNEXE C

INSÉRER:

**ANNEXE C
SPÉCIFICATIONS SUPPLÉMENTAIRES, CERTIFICATIONS**

Cette annexe présente des spécifications supplémentaires relatives aux certifications associées au produit non disponible dans le cadre d'un AMA qui fait partie du besoin.

1. Spécifications

Table de hauteur standard (29 - 30 pouces de haut) dans un style similaire à un îlot de cuisinette 6CKIVAREWL42L72TNXX

2. Attestation



2.1 Conformité des produits non disponibles (*Attestations requises avant l'attribution du contrat*)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA respecteront toutes les spécifications se trouvant aux annexes A et D et cette IAS, et qu'ils satisfont aux exigences d'essai et de rendement des annexes A-1 et A-2 de l'accord d'approvisionnement, selon ce qui s'applique.

Signature du fournisseur

Date

Attestation de conformité des produits non disponibles (*ne s'applique qu'après l'attribution du contrat*)

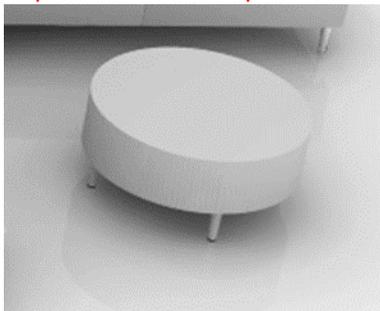
Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles et les critères d'essai dans cette annexe, selon le cas. Sans l'autorisation préalable écrite du responsable de l'AMA, le fournisseur ne doit pas détruire les dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en faire des copies ou tirer des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés aux annexes A et D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.

Question 8: Item #5 – 6CCTVAROLL36XXXJNXX - SVP veuillez clarifier la description du produit demandé. On ne comprend pas ce que vous recherchez.



Réponse 8: S'il vous plaît voir l'image ci-jointe en exemple.



ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.